

**BỘ LAO ĐỘNG – THƯƠNG BINH
VÀ XÃ HỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 2843/LĐTĐBXH-QLLĐNN

Hà Nội, ngày 29 tháng 7 năm 2016

V/v tạm dừng tuyển chọn lao động theo
Chương trình EPS tại một số địa phương

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Đáp theo Công văn số 2772/LĐTĐBXH-QLLĐNN ngày 25/7/2016 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội về việc thông báo kỳ thi tiếng Hàn theo Chương trình EPS, sau khi thống nhất với Bộ Việc làm và Lao động Hàn Quốc, Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội thông báo việc tạm dừng tuyển chọn lao động đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS năm 2016 như sau:

- 90 quận/huyện có tỷ lệ lao động hết hạn hợp đồng không về nước trên 35% thuộc 10 tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có số lao động cư trú bất hợp pháp cao nhất tại Hàn Quốc thuộc diện đưa vào xem xét tạm dừng tuyển chọn trong năm 2016 (*phụ lục 1 kèm theo*).

- Tạm dừng tuyển chọn lao động trong năm 2016 đối với 44 quận/huyện có số lượng lao động cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc từ 60 người trở lên trong số 90 quận/huyện nêu trên (*phụ lục 2 kèm theo*).

- Không áp dụng việc tạm dừng tuyển chọn lao động ngành ngư nghiệp trong năm 2016 đối với các huyện ven biển thuộc các tỉnh bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường vừa qua (tỉnh Hà Tĩnh: huyện Nghi Xuân, Cẩm Xuyên và Kỳ Anh; tỉnh Quảng Bình: huyện Bố Trạch và Quảng Trạch).

Căn cứ thông báo của phía Hàn Quốc về số lượng và tỷ lệ lao động cư trú bất hợp pháp vào thời điểm cuối năm 2016, sẽ tiếp tục dừng tuyển chọn trong năm 2017 tại các địa phương không giảm được tỷ lệ lao động cư trú bất hợp pháp, đồng thời dỡ bỏ việc tạm dừng đối với những địa phương giảm được tỷ lệ và số lượng lao động cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc.

Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị UBND các tỉnh, thành phố phối hợp thực hiện./.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**

Đã ký: Đoàn Mậu Diệp

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NINH**

Số: 144 /SY-UBND

Nơi nhận:

- CT, P3 UBND tỉnh;
- Các sở, ngành: LĐTĐ&XH; Công an tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- V0, V3;
- Lưu: VT, VX2.

05 hân-SL04

SAO Y BẢN CHÍNH

Hạ Long, ngày 18/8/2016

TL. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHÁNH VĂN PHÒNG



Lê Như Thiệu



PHỤ LỤC 1
QUẬN/HUYỆN THUỘC DIỆN XEM XÉT TẠM DỪNG NĂM 2016
(Kèm theo Công văn số 2843/LĐTĐBXH-QLLĐNN ngày 29/7/2016)

		Số lao động bất hợp pháp (đến 30.6.2016)	Tỷ lệ lao động hết hạn hợp đồng không về nước 6 tháng đầu năm 2016 (%)	Ghi chú
Tổng				90/144
I	NGHỆ AN			15/20
1	Nghi Lộc	311	43.79	
2	Tp Vinh	228	43.85	
3	Hưng Nguyên	192	42.58	
4	Thanh Chương	186	36.81	
5	Tx Cửa Lò	181	54.35	
6	Nam Đàn	174	38.76	
7	Diễn Châu	161	44.16	
8	Yên Thành	154	49.22	
9	Quỳnh Lưu	144	44.97	
10	Đô Lương	127	41.38	
11	Tân Kỳ	62	45.90	
12	Nghĩa Đàn	47	44.44	
13	Anh Sơn	38	35.90	
14	Quý Châu	6	50.00	
15	Quế Phong	2	100.00	
II	THANH HÓA			19/27
1	Đông Sơn	255	62.78	
2	Hoàng Hóa	147	43.41	
3	Thiệu Hóa	78	35.44	
4	Quảng Xương	60	40.38	
5	Nga Sơn	59	42.22	
6	Triệu Sơn	58	37.14	
7	Yên Định	51	36.84	
8	Hà Trung	45	45.45	
9	Tp Thanh Hóa	33	50.00	
10	Tx Bim Sơn	29	42.11	
11	Hậu Lộc	23	44.44	
12	Thạch Thành	19	50.00	
13	Bá Thước	14	83.33	
14	Nưư Thanh	14	87.50	
15	Thường Xuân	11	100.00	
16	Tx Sầm Sơn	11	45.45	
17	Như Xuân	6	57.14	
18	Quan Hóa	4	100.00	
19	Lang Chánh	3	50.00	
III	HÀ TĨNH			8/12
1	Nghi Xuân	403	47.52	Ven biển, sự cố môi trường
2	Cẩm Xuyên	179	49.72	Ven biển, sự cố môi trường
3	Thạch Hà	70	35.59	
4	Kỳ Anh	61	48.94	Ven biển, sự cố môi trường

TT	Tỉnh, thành phố	Số lao động bất hợp pháp (đến 30.6.2016)	Tỷ lệ lao động hết hạn hợp đồng không về nước 6 tháng đầu năm 2016 (%)	Ghi chú
5	Cần Lộc	60	42.50	
6	Lộc Hà	46	59.62	Ven biển, sự cố môi trường
7	Tp Hà Tĩnh	43	46.43	
8	Tx Hồng Lĩnh	23	41.18	
IV	HÀ NỘI			11/30
1	Thường Tín	69	40.00	
2	Chương Mỹ	67	40.63	
3	Đan Phượng	62	48.00	
4	Thạch Thất	61	44.74	
5	Phù Xuyên	49	46.15	
6	Thanh Oai	36	38.89	
7	Thanh Trì	12	60.00	
8	Hà Đông	9	50.00	
9	Bắc Từ Liêm	6	100.00	
10	Đống Đa	5	100.00	
11	Tây Hồ	3	100.00	
V	HẢI DƯƠNG			11/12
1	Cẩm Giàng	112	35.82	
2	Gia Lộc	99	42.11	
3	Tx Chí Linh	95	51.11	
4	Tp Hải Dương	83	54.05	
5	Bình Giang	81	38.46	
6	Thanh Miện	73	36.00	
7	Tứ Kỳ	70	54.05	
8	Thanh Hà	52	37.50	
9	Ninh Giang	49	42.86	
10	Kinh Môn	42	50.00	
11	Kim Thành	35	55.56	
VI	THÁI BÌNH			7/8
1	Vũ Thư	216	40.60	
2	Kiến Xương	110	43.75	
3	Tiền Hải	110	43.48	
4	Đông Hưng	67	46.15	
5	Thái Thụy	63	40.00	
6	Hưng Hà	54	40.00	
7	Tp Thái Bình	46	35.71	
VII	NAM ĐỊNH			4/10
1	Tp Nam Định	111	44.07	
2	Hải Hậu	65	60.00	
3	Ý Yên	47	40.00	
4	Mỹ Lộc	34	38.46	
VIII	BẮC NINH			4/8
1	Luông Tài	147	39.00	
2	Tiên Du	84	40.63	
3	Quế Võ	74	35.48	



TT		Số lao động bất hợp pháp (đến 30.6.2016)	Tỷ lệ lao động hết hạn hợp đồng không về nước 6 tháng đầu năm 2016 (%)	Ghi chú
4	Thừa Thiên Huế	57	45.45	
IX	QUẢNG BÌNH			7/7
1	Bồ Trạch	309	57.83	Ven biển, sự cố môi trường
2	Quảng Trạch	78	44.83	Ven biển, sự cố môi trường
3	Tp Đông Hới	59	36.54	Ven biển, sự cố môi trường
4	Quảng Ninh	55	46.00	Ven biển, sự cố môi trường
5	Lệ Thủy	26	40.74	Ven biển, sự cố môi trường
6	Tuyên Hóa	9	45.45	
7	Mình Hóa	5	100.00	
X	HƯNG YÊN			4/10
1	Khoái Châu	65	35.90	
2	Mỹ Hào	51	44.12	
3	Tp Hưng Yên	49	46.15	
4	Văn Giang	25	57.14	



PHỤ LỤC 2

QUẬN/HUYỆN TẠM DỪNG TUYỂN CHỌN NĂM 2016

theo Công văn số 2843/LĐT BXH-QLLĐNN ngày 29/7/2016)

TT	Tỉnh, thành phố	Số lao động bất hợp pháp (đến 30.6.2016)	Tỷ lệ lao động hết hạn hợp đồng không về nước 6 tháng đầu năm 2016 (%)
I	NGHỆ AN		
1	Nghi Lộc	311	43.79
2	Tp Vinh	228	43.85
3	Hưng Nguyên	192	42.58
4	Thanh Chương	186	36.81
5	Tx Cửa Lò	181	54.35
6	Nam Đàn	174	38.76
7	Diễn Châu	161	44.16
8	Yên Thành	154	49.22
9	Quỳnh Lưu	144	44.97
10	Đô Lương	127	41.38
11	Tân Kỳ	62	45.90
II	THANH HÓA		
1	Đông Sơn	255	62.78
2	Hoảng Hóa	147	43.41
3	Thiệu Hóa	78	35.44
4	Quảng Xương	60	40.38
III	HÀ TĨNH		
1	Nghi Xuân	403	47.52
2	Cẩm Xuyên	179	49.72
3	Thạch Hà	70	35.59
4	Kỳ Anh	61	48.94
5	Can Lộc	60	42.50
IV	HÀ NỘI		
1	Thường Tín	69	40.00
2	Chương Mỹ	67	40.63
3	Đan Phượng	62	48.00
4	Thạch Thất	61	44.74
V	HẢI DƯƠNG		
1	Cẩm Giàng	112	35.82
2	Gia Lộc	99	42.11
3	Tx Chí Linh	95	51.11
4	Tp Hải Dương	83	54.05
5	Bình Giang	81	38.46
6	Thanh Miện	73	36.00
7	Tứ Kỳ	70	54.05
VI	THÁI BÌNH		
1	Vũ Thư	216	40.60
2	Kiến Xương	110	43.75
3	Tiền Hải	110	43.48

4	Đông Hưng	67	46.15
5	Thái Thụy	63	40.00
VII	NAM ĐỊNH		
1	Tp Nam Định	111	44.07
2	Hải Hậu	65	60.00
VIII	BẮC NINH		
1	Lương Tài	147	39.00
2	Tiên Du	84	40.63
3	Quê Võ	74	35.48
IX	QUẢNG BÌNH		
1	Bồ Trạch	309	57.83
2	Quảng Trạch	78	44.83
X	HƯNG YÊN		
1	Khoái Châu	65	35.90